打劫加拿大銀行犯被捕

美國花旗。米安米訊。法庭士告。費拉那手五十七歲。爲美國聯邦調查局拘捕。控以在加拿大盜劫兩銀行。共劫去現款四百萬元云。

台山會館兩位專員備受歡迎熱烈附股

昨日接獲雲高華台山寧陽會館購築委員會公函。欣悉委派陳孔耀。馬榮騰兩君。爲遊埠募股專員。定期十一日下午乘搭詩晏臣火車。先到本埠。居特邑僑朱達濤。陳學鳴。朱由星。馬鏡河。馬爲韶等。蒞往車站迎迓。兩專員下車與各人握手。充份表現桑梓熱誠。即乘車到預定房間之旅店下榻。略作寒暄。隨往朱達濤君餐館茶餐。餐畢。陪同拜訪僑團與邑人商號。至下午六時。同赴邑人假座新世界餐樓所設之晚膳。後此交換募股程序。並訂定十二日下午二時半。假座華僑公所。召開邑人全體歡迎會。情況至爲熱烈。開會秩序。由馬鏡河司儀。首請主席朱達濤。暨兩位專員就位。隨由朱達濤君。宣佈歡迎旨趣。略以兩專員公服務。遠道駕臨。所抱目標。係爲台山會館購置館業籌募股款。以台邑人無理台邑人之事。義所應做。希望在座邑僑。本着一條桑與梓。必恭敬止」之旨。各盡義務。認股兩專員進行。庶毋負此行之願望。繼而陳烏兩專員發揮購樓之動機。原線本本。詳述無遺。聽者大爲感動。同時發揮者。有陳學鳴。馬德倫。馬炳福。朱由星。馬華軒等。均皆勸勉邑人。一致贊助。以期早日完成美舉。繼由馬長宗答謝。旋開茶會。在座各人熱烈響應陳詞。成績相當可觀。復於下午六時。假座新世界餐樓。舉行公讌。即席推定朱達濤。陳學鳴。馬鏡河君等。準備十三日（星期一）臨同兩專員出發。分向邑僑推進。預料邑僑有仁不讓。成績收穫。必能達致圓滿。繼來數目確定後。再行續報。又該邑人爲加強聯繫。認爲有組織台山分會館之必要。現已積極進行。如該埠邑僑。可謂知所先務矣。

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十三屆報字第十號

爲通告事。本總支部定期四月十八日。（即星期六日）下午八時召開執監及職員黨員臨時會議。因有關黨務事。務宜待商。希我各執監委員及職員務須到會。共策進行。是爲至要。　此告

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進

秘書爾建平

中華民國四十八年四月十六日

特別廣告

微牧師（Rev. Mills）在中國四十多年。精通中文。粵語流利。現任兒童福利會海外部長。教養孤兒數千。中國孤兒得微牧師救活者。不勝其數。特於四月十九日。星期日上午十一点。請微牧師講道。及中國工作情形。歡迎僑界參加

嘉音教會謹啓

宜僱有經驗縫衣匠

電話 AM. 1-4481 洽商

○柏文組招租

雅潔新三房組柏文。有浴室。好景緻。擬租與兩位誠實華商人。租銀七十五元。傢俬自備。離巴士一個部路。

電話 TR 6-8033

○雜貨店餐館柏文樓出賣

顧客自理雜貨店。兼有肉類部。每年生意十一萬元。好上稅。極清潔。短時間由上午九点至下午六点。星期日休假。取價一萬一千元。定銀六千元。存貨照來單。

有酒牌餐館。十個月生意十二萬七千元。除薪金有上稅二萬元。店主往美國。取價六萬元。或適當還價。

新建十一組柏文樓。位於好住家區。最近全部完竣。經租十組房。業主必要出賣。　電話 HE 4-4225, TR 6-8251

與周達洽商。

Oak Investment 656 W. Broadway

美寶女界美容院

喜市定街東新門牌九號

電話 MU. 3-6415

美容專家精工妙法

電話預約保證滿意

全部新式電熨儀器

歷年時裝冷氣燙髮

○餐室平賣

本餐室生意及地位好。華人鬧市。因同伴回鄉。願平價出讓。如意者洽來面議

Capitol Coffee Bar, Box 611, Vegreville, Alta. Phone 2008

吸步佐餐室主人啓

◇保險箱招租

雲高華安全保險箱鋼室。乃雲埠最大最堅固者。每邊鋼門有七噸重。

每日開門時間。由上午八点半至下午五点半。星期六日由上午八点半至正午十二点。　箱租：由最小者僅收年租銀三元五毛。至最大者每年一百元。

有着制服管理員隨時招料

(g) W. Pender St., Vancouver, B. C. MU 1-8145

Vancouver Safety Deposit Vaults

○宜僱青年一名

[illegible]理私家游泳池兼屋內工作。薪金面議

電話 RE 3-0119 洽商。

△代東

本黨社謹訂四月十九日（即星期日）午後一時舉行第吉週年喬遷紀念典禮寅具潔茗同日下午六時設筵于本黨社禮堂屆時

統請

民治黨總支部
權總支社暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆
姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

卡技利民治黨
達權社同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS, 116 3RD. AVE., E. CALGARY, ALTA.

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.

MU. 1-2154

33 West Hastings St., Vancouver 4. B. C.

喜市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。

兼僱華青年。爲顧客服務。

配色專家。嶄識裝飾方法。不取分文。

貨色豐富。質料優良。價錢克己。

專售：漆油。磁油。明油。染漆油。

精絲觀花紙。毛刷及噴機。

◎訃告

側室陳氏夫人痛於民國四十八年四月十五日辰時在域多利週比利醫院壽終正寢積閏享壽六十有一不孝國强隨侍在側親視含殮遵禮成服謹於四月廿四日（星期五）下午二時假座果打街仙士殯儀館設奠扶柩安葬於賽路屋墳塲

恭屬

戚世友族黨

誼哀此訃

聞

義總生　李業森拭淚鞠躬

義期降服嫡子　關利泣血稽顙

哀子　國强泣血稽顙

西雲區華貴住宅出賣

華友所託待權無紀出賣。請爲第一位參觀。此位於西雲區「仙天尼」高谷。時代華貴住宅。洗日與市區全景。了然在目。濶大四底客廳。日光台。新式廚房。架櫃特齊備。三個大睡房。廳房均鋪密地毯。双水厠。大娛樂室有酒巴及門官廳。又一切疾痛之處。均收神効。此系清潔無味。并無染污皮膚及衣裳之感。不須用布揩擦。一試便知功効。每瓶料一四五毫及式四五毫。C.O.D. 加毫半。藥房在地下層。藥效許多。

藥房在地下層

亞省南頓埠餐館出賣

本餐館生意向來興旺。第二號公路（四線濶）經門前。因人力缺乏。誠愛出賣。有意者良機莫失。函商面議均可。

Nanton Cafe, P. O. Box 328 Nanton, Alta.

餐館平賣

KEN'S FISH & CHIPS

6527 Victoria Dr., FA 7-2218

Vancouver B. C.

○柏文出賣

㊀近故衛胡街夾十二街，新式式十二組聯房柏文，有土庫，自動煖氣爐，各組聯房內有雪櫃，電爐，好入息，價銀九萬九千五，可充銀期（即莫西屋）

㊁近故衛胡街夾十二街，聯屋樓，有土庫，自動煖氣爐，車房，六組聯房，柏文，新式式，價銀四萬七千五，可充銀期，

㊂位於繁盛地區，十六組聯房柏文，有土庫，自動煖氣爐，每年入息一萬七千元，除適各項使用，尚有乾淨入息一萬四千餘銀，價銀十二萬五，可充銀期，（即莫西屋）

○咖啡館出賣

好商業區，架撐齊備，生意每日有四十五元，平租有批，適合兩夫婦經營，價銀三千五，（即鄭景福）

○磚樓出賣

樓上旅館樓下係舖，離唐人街不遠，業主因需銀濟急，急賣，價銀三萬四千九，（即鄭景福）

○洗熨店出賣

商業區，好生意，平租有批，業主因人力不足，急賣，價銀二千二，可元銀期（即鄭景福）

○樓出賣

商業區，一連四間舖，各住客自備電火煖氣，住年入息四千餘銀，價銀三萬六千九，（即莫西屋）

廖若仙事務所

代理

投標下列各項

㊀甲請護照

㊁入籍居民手續

㊂申請養老金

㊃遺囑入息稅

東氏貨幣寶易有限公司

雪埠：緬街五三九號

本公司改用新電話號數 MU. 6-9621

晚間 TR. 9-1925

◎哀謝

黃公春榮台山西村人不幸於本月六日壽終于金城中央醫院積閏享壽八十有九歲其家屬遵居禮國由黃民德馬華山辦理喪事經于本月十日假該埠金舜打殯儀館舉行喪禮牧師講述人生眞諦畢由黃民德傳告啓謹遵遺囑孟良請君扶柩上車下葬於華人永遠墳塲其生前友好紛送花圈親臨致祭專程送達此哀啓

黃民德　馬華山　啓

摩熹芝石　恕不聞呼

（花圈）民治黨達權社　黃鐸禮合家

黃民德馬華山　黃啓韜黃振鋒黃榮

黃傳意黃明黃錄源馬瑞文馬爲憲

（紮亭）民治黨　達權社　黃民德合家

黃傳意　文彊別墅　黃啓韜　黃永健

黃鐸禮夫人全車　黃傳沾合家黃基純鄭

悅生夫人全車

○園地　不收分文

牛奶敢種植瓜菜好園地。可立即下種。位於Sea Island，電話 CR 8-1839 洽商

爲免麻煩。故不取分文。

△良濟藥行徵聯播音

壽康寧。世所寶求。痛苦疾病。人固難免。惟知善養生。方能獲致福壽康寧。惟知服補藥。方能遠除痛苦疾病。本藥行度製之「養生至補丸」。功能強身壯體。培精益神。經久服用。自然健旺活潑。百病消滅。長過多人實體。「功用詳仿單中」。然本藥行主人。在心濟世。善願志航。夙誦儒書。勉成輪囷。無無孟陸之才華。仰慕王謝之風韻。在聲譽行徵聯。　特聘

徐子樂老師品評

靈文運西湯靈與。售聖藥以益人事。

凡我僑胞。幸而賜教。其爲功德。何以加焉。聯列左列。

聯題求教

良濟自藥開地口未熊食　七言聯體

雅珍紅花愛天心因鳥啼　左右任調

獎格

冠軍獎金百元　養生至補丸一罐　驅風高靈油一罐

殿軍獎金十元　養生至補丸一罐　驅風高靈油一罐

亞軍獎金十元　養生至補丸一罐　驅風高靈油一罐

季軍獎金五元　養生至補丸一罐　驅風高靈油一罐

第四名至第十名　每獎金二元　養生至補丸一罐　高靈油一罐

第十一名至三十名各贈養生至補丸五十粒

第三十一名至一百名各贈養生至補丸十粒

投卷辦法

㊀每此收卷貳二毫五仙

㊁購買養生至補丸一罐免收四此卷資

㊂由四月十五日起收卷至七月十五日截卷

㊃揭曉後將獲選各聯次第在大漢公報刊載

此丸經名醫與藥物家鑑定認爲補品中之至補者確有反腐爲強之功

養生至補丸

每罐七元五毛　寄費五毛

由四月十五日起至五月十五日止。凡購買百粒庄養生至補丸一罐。即贈送數庄十粒。如服十粒之後。認爲無多効驗。可憑原瓶退還。原數奉回。

投卷處：加拿大溫哥華良濟藥行

Laung Chai Co. 432 Columbia St., Vancouver, 4. B. C. Canada

利播貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

○郵重聲明

快郵代電

啓者本號於四月一日經將雇員鄭淮康解職嗣後其個人行動及一切轇轕概與本號無涉

特此聲明

香港僑英行謹啓

◎莫撕。用新靈驗藥水

PEIPURA LOTION 濮普來藥水，專醫聯部腳，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疾痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之感，不須用布揩擦，一試便知功効，每瓶料一四五毫及式四五毫，C.O.D. 加毫半。藥房在地下層。藥效許多，

GALEN SALES LTD.

736 Granville St.

○獨市唐番餐館出賣

本餐館在亞省煤油天然地氣出產最豐富埠經營數十年生意時來興隆當交通利便傳生齊備有來去水喉樓上有住房睡尾另有住屋及車房因有別業不能兼顧迫要翻受生意連賣業出賣如有意者勿失良機函商面議均可

Royal Cafe, P. O. Box 202 Turner Valley, Alta.